

دکتر منوچهر سعادت نوری

## تغذیه ایرانیان

در

## طول قاریخ

-۷-

درباره وضع تغذیه ایرانیان عهد ساسانی برخلاف دوره اشکانی اطلاعات نسبتاً معنای بیشتر دارد و قبل از آنکه بحث در اطراف دوره ساسانی را آغاز نماییم بمناسبت مطلب نظریه آمین مارسلین افسر و مورخ رومی را درباره عادات غذایی ایرانیان ساسانی نقل مینماییم . نامبرده می گوید : « فناعت و صبر ایرانیان در مقابل لذات طعام قابل ستایش است . جز پادشاه هیچیک از ایرانیان وقت معینی برای صرف غذا ندارند . هر وقت گرسنه شوند بر خوان می نشینند و هر چه قابل خوردن باشند می خوردند . هر گز معده را انباشته نمی کنند و بسیر شدن خرسندند . اگرچه بنظر اغراق می آید ولی نسبت بشکم خوارگی رومیان عهد قیصران ، مردم ایران را میتوان قانع شمرد » (۱۰) کریستن سن در کتاب (وضع دربار و دولت و ملت در شاهنشاهی ساسانی ) درباره فراوانی خود را کیهای این عهد صحبت میدارد و اذ قول یکی از غلامان دربار خسرو پرویز انواع اغذیه و اشربه آن روز گاردا بر میشمرد ، کریستن سن مینویسد . « زیرا خوش آرزو ، که غلامی از واپسپرمان یعنی از زادگان رئوسای دهستان و از اصل شهر ایران و نیرو کواد و مختص بخدمت خسرو پرویز بود و راه آماده کردن طعامهای با مزه و خوشگوار و طریقه پرورش بدن را بهتر از همه مردم می شناخت و بهتر از همه کس میتوانست خوشیهای زندگی را

وصف کنند، روزی پیش خسرو دوم نیکو ترین اطعمه‌ای را که از گشتوش چرند گان میتوان ساخت چنین بر شمرد. وهیک (بزغاله) دوماهه که بشیر مادر و هم آن گاو پروردۀ است رودن (مرغ یا بره ای را که پر و پشم کنده بروغن بریان کرده باشد) تا با آبکامه (نان خورشی است معروف که در صفاها نان از ماست و شیر و تخم سپند و خمیر خشک شده و سر که سازند و بعربی با آن مری گویند) اندوده خوردن. هم بره که از دومیش شیر مکبده و دوماه چریده پس در آب گرم موی تن او را برداشته و در تئور کباب کرده اند یا سینه گاو فر به به سپید یا خوب پختن و بشکر بتزد خوردن. امامغز استخوان وزردۀ تخم مرغ با مزه ترین خوردنی‌های خوب است.

در میان مرغان از همه خوشتر و بامزه تر فرش مرغ پر (قرقاول چاق و پرواو) و کبک زمستانی و تذرو و تیهو و سپید دمه و کبوتر بچه، روغن پروردۀ چرز (پرنده ایست که بایاشکار کنند) تیرماهی و کبکنجیر و خشین ساد و مرغابی و مرغ خانگی جوان که بشاهدانه و کامه (شیر و دوغ در هم جوشانیده و ریچالد را نیز گویند و نان خورشی است که بیشتر مردم اصفهان خورند) جوین و روغن ذیقون پروردۀ است بروزی پیش کشتن و روغن و روز دیگر به گردناک (سینخ) و شورابه بر شتن، از آن مرغ آن خوشتر که از پشت واژپشت آن خوشتر که بدمع نزدیکتر، از آن گوشتها که بافسرده نهند (خوراکهای سرد شده که برخوان نهند) گاو و گوزن و گورو گرازو گاومیش و خوک و گورکشن (فر) که به سبوس جو پروردۀ است و پیه دارد آنرا به شیر ترش دو نند و چاشنی گوناگون دهند.

از خوردنیهای خامیزی خر گوش ترون تر واسب رود (فرزنده) هم بود تر (موافق تر) و سمور با مزه تر و دلت تر و خوشگوار تر، اما با آهون ماده سترون که افسرده است و پیهدارد هیچ خامیزی را پیکار نیست. از رون خوری (از خوردنیهای روغنی - شیرینی) بهامین (تابستان) لوزینه (به تیرزد و گلاب) و جوزینه (بروغن بادام و گلاب) و جوز آفروشه (آفروشه نام حلواهی است و آن چنان باشد که آرد و روغن را با هم بیامیزیند و بدست بمالند تا دانه دانه شود آنگاه در پاتیلی کنند و عسل در آن دیزند و برس آتش نهند تا نیک بیزد و سخت شود) و چوب انگشت که از چرز یا از آن آهون کنند بروغن جو و شیر ند (سرخ کنند). بزمستان لوزینه و شفقینه و بر فینه و تیرزد و گشنیز بر تر، اما با پالوده که از آب و مغز گندم و شکر یا انگبین

کرده باشند هیچ رون خورده را پیکار نیست.

از باده‌ها نیکو و خوش (باده انگوری است که رنگ خوش و پاکی و روانی و خوشبوئی و خوشگواری وزودگیری فراهم دارد) و باده هریوه و باده مرو و روذی و باده بستی و باده ارانی و بلخی و یوشنجی و گوری و قبازرسی و درغمی بهتر. اما با باده آشوری و باده‌واج رودی هیچ باده را پیکار نیست (در معجم البلدان واج رود نام محلی میان همدان و قزوین است). از دانینگ (تنقلات و مأکولاتی که بعد از شراب و غذا خوردن) انار گیل که با شکر خورند و آنرا بهندی انار گیل خوانند و پهارسی جوزهندی، پسته گرگانی که جورابه ورینند. نخود ترون (تازه) از آبکامه خورند، خرمای هراتی که با جوز آکنده است، پسته ترون و دانه شفتالوی ارمنی (پوست کنده) و بلوت شاه بلوت و شکر و تبرزدک و دانه انارشیرین و انار ترش با گلاب جلاوب خشک، سیب‌شامی و یا کومسی (قومس) و مغز ترنج طبری؛ اما با شاهدانه شهر زوری که با پیه پاچان بر شته است هیچ دانینگ را پیکار نیست. هر چه بخوردن بدنهان خوش بود با شکمبه خوشگوار تر و هم بدان کار فراز تر، (۱۰).

علاوه بر شرح فوق که به تفصیل تنوع غذاهای ایرانیان و راه روش‌های تهییه آنها را در عهد ساسانیان بیان میکند آداب تقدیمه مردم سرزمین ما را میتوان ضمن مطالعه مراسم جشن‌ها و اعياد مختلف در آن روزگار بروزنی بازشناخت. مؤلف تمدن ایران ساسانی مینویسد:

«روز اول فروردین ماه همواره آغاز سال ایرانیان قدیم بوده و همیشه آنرا لوروز نامیده اند و جشن بزرگی بوده است. مردم سعد آنرا بزبان خود (نوسرد) یعنی سال نو نامیده اند و در ایران قدیم عادت شده بود که در این جشن هر کسی برای دوستان خود شیرینی میفرستادو این عادت نه تنها در ایران باقیمانده بلکه در میان ترکان عثمانی نیز راه یافته است و آنها در عید فطر برای دوستان خود شیرینی میفرستند و بهمین جهت عید فطر را (شکر با ایرانی) یا عید شکر مینامند» (۱۱)

کنستانتین اینوستر انتصف پژوهشکر روس مراسم روزاول سال نو را در دربار ساسانی بتفصیل شرح میدهد: «پس از آنکه شاه جامه خود را می‌پوشید و پذیرایی را که در این روز مرسم بود آغاز مینمود شخصی که خوش نام و در آوردن نیک بختی آزموده بود با روی خندان و بذله گوهان بحضور

شاه میآمد و روپروری شاه میاگستاد و میگفت بمن اجازه بده وارد شوم - شاه از او مپرسید توکبستی و از کجا میآئی و بکجا میروی و کی با تو همراست و با کی حاضر شده ای و چه چیز با خود آوردی؟ - و او میگفت من از جانبدو نفر نیک بخت میآیم و بسوی دونفر پربر کت میروم و بامن پیر و زندگی همراه است و نام من خجسته است و من با خود سال نو میآورم و برای پادشاه خبر خوش و درود و بیام میآورم و پادشاه میگفت راهش بدھید و شاه باومیگفت داخل شو و آن مرد میزی سیمین روپروری او میگذاشت و در کنار میز کلوچمه‌های گذاشته شده بود که از حبوبات گوناگون مانند گندم - جو - ارزن - نخود - عدس - برنج - کنجد و لوبیا پخته شده بود و هفت دانه از هر یک از انواع این حبوبات را برداشته در کنار میز میگذاشتند و در وسط میز هفت شاخه درخت‌های را مینهادند که از روی آنها و نام آنها پیش گوئی میکردند و شکل آنها را بقال نیک میگرفتند از قبیل بید - زیتون - به - انار که هر کدام باندازه یک یا دو سه بند قطع شده بود و هر شاخه ای را بنام یکی از ایالات روی میز میگذاشتند و بر جاهای مختلف مینوشتند :

ابزود - ابزاید - ابزون - بارور - فراخی که بمعنای افزود - افزوده خواهد شد - افزونی - ترورت - خوشبختی و فراوانی است و هفت جام سفید و هفت درهم سفید ضرب همان سال و یک دینار نوویک بسته اسپند میگذاشتند و او تمام آنها را بر میداشت و برای پادشاه زندگی ابدی و سلطنت طولانی و خوشبختی و خوشنامی آرزو می‌کرد و قبل از همه چیز بشتاب زرین یاسیمین با قند سفید و جوز هندی تازه و پاک شده و پیاله‌های زرین و سیمین پیادشاه تقديم میکند و پادشاه روزرا با نوشیدن شیر تازه دوشیده که در آن خرمای تازه انداخته بودند آغاز میکرد و بعد از میان پوست جوز هندی خرماهای ریز را میل می‌نمود و کسی را که دوست داشت از آن می‌خشید و انواع شیرینی مورد پسند میخورد (۱۲)

- ۱۰ - تمدن ساسانی : تألیف علی سامی (۱۳۴۴) - مجلد دوم - چاپ شیراز .
- ۱۱ - تمدن ایران ساسانی : تألیف سعید نقیسی (۱۳۳۱) - انتشارات دانشگاه تهران - تهران .
- ۱۲ - مطالعاتی درباره ساسانیان : تألیف کنستانتین اینومترانسفس - ترجمه کاظم کاظم زاده - انتشارات بنگاه ترجمه و نشر کتاب - تهران .